

[Text]

**The Clerk of the Committee:** You appoint them, Mr. Chairman, after the usual consultation.

**The Chairman:** Senator Sinclair, would you care to be on the steering committee?

**Senator Sinclair:** I think Senator Stewart would be interested.

**The Chairman:** Very well. Senator Stewart. Perhaps Senator Hicks would be interested.

**Senator Sinclair:** Yes.

**The Chairman:** Senator Simard, would you be interested?

**Senator Simard:** Yes.

**The Clerk of the Committee:** We therefore have Senator Stewart, Senator Hicks and Senator Simard as members of the Subcommittee on Agenda and Procedure.

**The Chairman:** Is it agreed, honourable senators?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** I wish to extend a warm welcome to Senator Cogger.

**Senator Cogger:** Thank you, Mr. Chairman.

**The Chairman:** The fourth item is a motion to print. The distribution office advises that 900 copies are required for distribution to senators, MPs, officials and support staff. The Publishing Centre of the Department of Supply and Services is responsible for printing a further number of copies to supply public demand. Previously we printed 1,000 copies, but now, for purposes of economy, we are reducing that number to 900.

**Senator Doody:** Perhaps the reason is that we have run out of warehouse space.

**The Clerk of the Committee:** Honourable senators, a review was done of the number of copies of proceedings printed for committees, and the Standing Senate Committee on National Finance, which in the past has authorized that 1,000 copies be printed, actually distributed 900 of every 1,000 copies printed.

**Senator Sinclair:** Mr. Chairman, I am not so much interested in how many were distributed. I am interested in how many were actually required. My experience has been that some people get their name on a list and let it stay there. I would like to remind the committee that it costs money to print copies of anything.

**Senator Doody:** Do we have a breakdown of where those copies are distributed?

**The Clerk of the Committee:** We do have a breakdown. Actually, the vast majority of those copies are distributed to senators and members of the House of Commons. That is where the bulk goes.

**Senator Kelly:** Mr. Chairman, how did this list accumulate? Is it a list that has been built up over time of people who have

[Traduction]

**Le greffier du Comité:** Oui, monsieur le président, après les consultations habituelles.

**Le président:** Sénateur Sinclair, voulez-vous faire partie du comité directeur?

**Le sénateur Sinclair:** Je crois que le sénateur Stewart voudrait en faire partie.

**Le président:** Très bien. Je nomme le sénateur Stewart membre du sous-comité. Le sénateur Hicks est-il intéressé à en faire partie?

**Le sénateur Sinclair:** Oui.

**Le président:** Et vous, sénateur Simard?

**Le sénateur Simard:** Oui.

**Le greffier du Comité:** Le Sous-comité du programme et de la procédure compte donc comme membres le sénateur Stewart, le sénateur Hicks et le sénateur Simard.

**Le président:** Êtes-vous d'accord, honorables sénateurs?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Je veux souhaiter la bienvenue au sénateur Cogger.

**Le sénateur Cogger:** Je vous remercie, monsieur le président.

**Le président:** Le quatrième article à l'ordre du jour concerne l'impression. Le Centre de distribution nous a indiqué qu'il fallait faire imprimer 900 exemplaires aux fins de distribution aux sénateurs, aux députés, aux hauts fonctionnaires et au personnel de soutien. Le Centre d'édition du ministère des Approvisionnements et Services est chargé d'imprimer d'autres exemplaires pour répondre à la demande du public. Nous faisons habituellement imprimer 1 000 exemplaires, mais, pour réaliser des économies nous n'en ferons imprimer que 900 cette année.

**Le sénateur Doody:** Peut-être n'avons-nous plus de place pour les entreposer.

**Le greffier du Comité:** Honorables sénateurs, nous avons remarqué que le Comité sénatorial permanent des finances nationales, qui faisait habituellement imprimer 1 000 copies de ses délibérations, n'en distribuait effectivement que 900.

**Le sénateur Sinclair:** Monsieur le président, je ne cherche pas surtout à savoir combien d'exemplaires étaient distribués, mais combien étaient effectivement nécessaires. Je crois savoir que ce ne sont pas tous les gens qui font inscrire leur nom sur la liste d'envoi qui lisent vraiment les fascicules. Je voudrais rappeler au Comité que tous les travaux d'impression coûtent de l'argent.

**Le sénateur Doody:** Avons-nous la liste des gens qui reçoivent ces exemplaires?

**Le greffier du Comité:** Oui. En fait, la grande majorité de ces copies sont distribuées aux sénateurs et députés. Ce sont eux qui en reçoivent la majeure partie.

**Le sénateur Kelly:** Monsieur le président, comment cette liste a-t-elle été établie? Y a-t-on inscrit le nom des gens qui